

STENDIPIU'

Istruzioni montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Инструкции по монтажу и эксплуатации

Stendibiancheria pieghevole estendibile

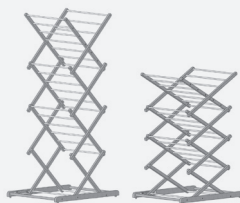
Folding and extending airer

Séchoir à linge pliant, étirable

Zusammenklappbarer, ausziehbarer wäscheständer

Tendedero plegable, extensible

Раздвижная сушилка для белья



Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Предупреждения

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE

- Verificare la perfetta apertura prima di utilizzare Stendipiù.
- Controllare periodicamente che le viti di montaggio siano sempre ben bloccate.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (NO SOLVENTI) e asciugare accuratamente.
- Non esporre alle intemperie.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Check that Stendipiù has been opened correctly before use.
- From time to time check that the screws of the unit are secured tightly.
- Clean with a damp cloth or neutral detergent (NOT SOLVENTS) and dry carefully.
- Do not leave out in bad weather.

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER EN CAS DE BESOIN

- Vérifiez le bon déploiement de Stendipiù avant de l'utiliser.
- Contrôlez régulièrement le serrage des vis d'assemblage.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (NON SOLVANTS), puis essuyer soigneusement.
- Ne pas exposer aux intempéries.

AUFMERKSAM LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN

- Überzeugen Sie sich davon, daß Stendipiù vollständig geöffnet ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Montageschrauben auch immer gut festgezogen sind.
- Mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen Reinigungsmittel (KEINE LÖSUNGSMITTEL) säubern und gut abtrocknen.
- Keinen Witterungseinflüssen aussetzen.

LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

- Antes de utilizar Stendipiù verificar su perfecta abertura.
- Controlar periódicamente que los tornillos de montaje estén siempre bien bloqueados.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (NO CON SOLVENTES) y secar cuidadosamente.
- No exponer a la intemperie.

Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования

- Перед развешиванием белья убедитесь в том, что сушилка для белья Stendipiù полностью раскрыта.
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.
- Не подвергать атмосферным воздействиям.

Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Структура

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Bacchette stendibiancheria in materiale plastico.

- Coated beechwood frame.
- Plastic airing rails.

- Structure en bois de hêtre vernis.
- Baguettes d'étendage en matière plastique.

- Gestell aus lackiertem Buchenholz.
- Stangen des Wäscheständers aus Plastikmaterial.

- Estructura de madera de haya barnizada.
- Varillas del tendedero de material plástico.

- Каркас из окрашенного бука.
- Прутья сушилки для белья выполнены из Пластиковый.

Ricambi

Spare parts

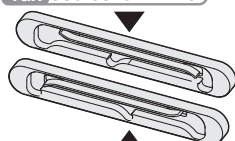
Pièces de rechange

Austauschteile

Repuestos

Запчасти

1dx cod.0049714710



1sx cod.0049714810



2 cod.7010110300

IT. Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

EN. Every code replacement always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

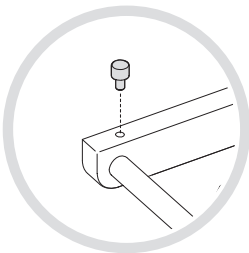
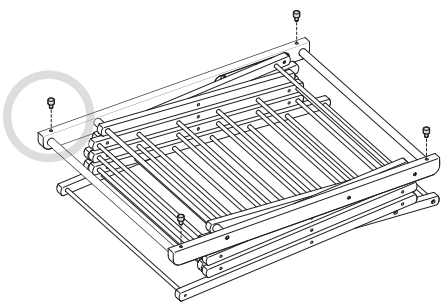
FR. Chaque code de remplacement doit être toujours composé de dix chiffres: compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux lettres indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE. Jeder Code muß immer aus zehn Zahlen zusammengesetzt werden: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stellen zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES. Cada código de sustitución debe siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

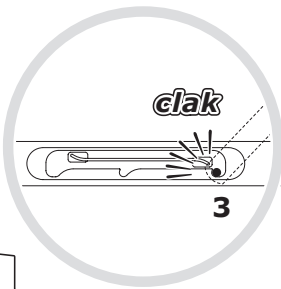
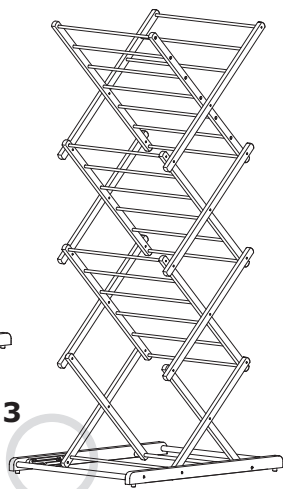
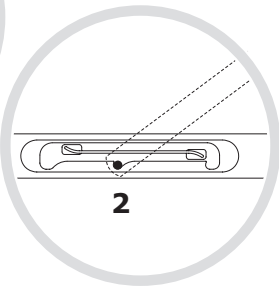
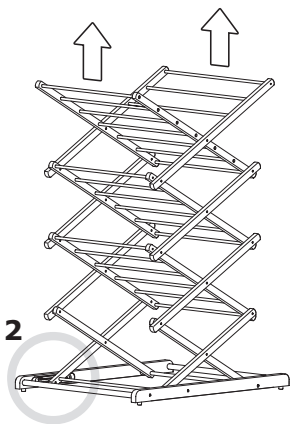
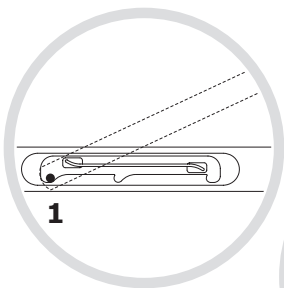
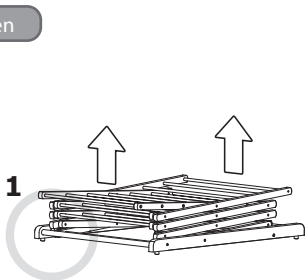
RU. Коды замещений всегда должны состоять из десяти цифр, дополнив коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, означающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

NATURALE	03
NOCE	06
BIANCO	10



Modo d'uso Instruction for use Mode d'utilisation Bedienungsanweisung Modode uso Как Пользоваться

Open



Closed

